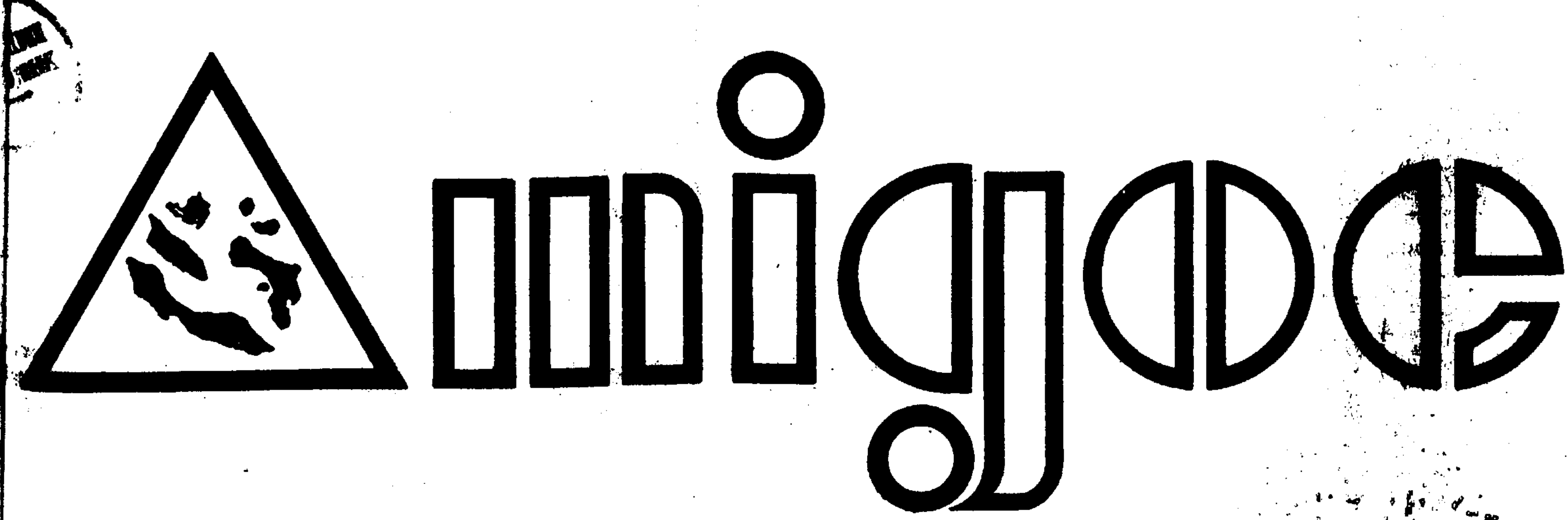


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papegarden tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 145 VRIJDAG 29 APRIL 1977

Franse werknemers vrezen verlaging levensstandaard

STRIJD TEGEN INFLATIE EN WERKLOOSHEID DOORKRUIST

Staking tegen plan-Barre

PARIJS — Een algemene 24-uursstaking bij de overheidsdiensten en bedrijven in geheel Frankrijk heeft gisteren geleid tot beperkingen in de stroomvoorziening en bij het openbaar vervoer. Duizenden werknemers gaven gehoor aan de oproep van de grootste twee vakcentrales — de communistische Confederation General du travail (CGT) en de Confederation Francaise democratique du travail (CFDT) die resp. 2,4 mln en 770.000 leden hebben om te protesteren tegen het plan van premier Raymond Barre om lonstijgingen dit jaar te beperken tot 6,5 pct. Onder leiding straten van Parijs onder het roepen van leuzen als „Het plan-Barre betekent ellende, verlaging van de levensstandaard en werkeloosheid" en „Het systeem is verrot". De politie kwam niet tussenbeide.

De staking viel samen met het bekend worden van een stijging van de kosten van levensonderhoud in maart met 0,9 pct. Hierdoor wordt de strijd van Barre die ook minister van Financien is, tegen de inflatie in gevaar gebracht. Zijn program waarover de nationale vergadering zich gisteravond zou uitspreken, houdt een verhoging van de sociale uitkeringen in, te bekostigen uit een stijging van de accijns op benzine en een staatslening van 9 miljard frank (ruim Af 2 1 miljard). De voorgenomen beperking van de loonstijgingen maakt deel uit van het stramien om de economische problemen op te lossen die tot uiting komen in een inflatie van 9 pct per jaar en een record-aantal werkelozen van 1,1 mln, hetgeen neerkomt op circa 5 pct van het arbeidspotentieel.

President Valery Giscard D'Estaing hoopt dat de situatie zo zal verbeteren, dat de volgend jaar maart te houden parlementsverkiezingen een beter resultaat opleveren voor de regeringscoalitie dan de vorige maand gehouden gemeenteraadsverkiezingen, waarbij het socialistisch-communistisch oppositieblok 53 pct van de stemmen op zich verenigde.

In de elektriciteits-bedrijven en bij het vervoer werd op grote schaal gehoor gegeven aan de stakingsoproep. Bij de spoorwegen liep slechts ongeveer een kwart van de treinen, terwijl als gevolg van wisselstakingen niet meer dan 40 pct van de normale hoeveelheid stroom werd geleverd. Dit laatste dwong de directie van het Parijse openbaar vervoer meer autobussen te laten rijden doordat de ondergrondse lange tijd stilstond. In de stad ontstonden grote opstoppingen. Het luchtverkeer ondervond weinig hinder van de staking. Wel vielen vluchten van Air France naar Athene, Warschau, Madrid, Barcelona, Geneve, Zuerich en Algiers uit. De postbezorging was zeer gebrekkig, al meldde de PTT dat nog geen 30 pct van het personeel niet op het werk was verschenen. In de steenkoolmijnen staakte 40 pct van de werknemers. In Parijs stapelde het huisvuil zich op als gevolg van de actie van de gemeentereinigers om een maandelijkse toeslag van 100 frank (circa f.40) af te dwingen. De staatsomroep verzorgde voor radio en televisie een minimum-programma zoals gewaarborgd bij de wet.

AMSTERDAM — In de Amsterdamse Bijlmermeer hebben ruim 3000 kinderen van 25 basis en kleuterscholen uit die wijk gedemonstreerd tegen de beslissing van minister van Kemenade van Onderwijs de extra faciliteiten voor de scholen in de Bijlmermeer niet te verlengen.

Geen krant

WILLEMSTAD — — In verband met de viering van Koninginnedag en de Dag van de Arbeid komt de Amigoe morgen en maandag niet uit. De Amigoe wenst iedereen prettige feestdagen toe en hoopt dat deze dagen zonder ongelukken verlopen, iets waaraan iedereen zijn bijdrage kan leveren.

Directie en personeel.

Nadine Sprott carnavalsvorstin

PHILIPSBURG — De 18-jarige Nadine Sprott werd donderdagavond tot St Maartens karnavalkoningin 1977 gekozen. De winnares, schoonheidsspecialiste van beroep, heeft al eerder aan soortgelijke verkiezingen deelgenomen, en was eerder Teen Princess. Zij werd gekozen uit acht kandidaten. De verkiezing werd muzikaal begeleid door de Trade Winds, een Caribische groep uit Canada. Het Caribbeanroom van het Mulletbay Beach hotel was bijna tot op de laatste plaats bezet voor het evenement dat deel vormt van de carnavalsviering op St Maarten. Traditiegetrouw trad Vance James Jr op als ceremoniemeester, terwijl Prins Karnaval, Dennis Aventuring op charmante wijze de kandidaten naar het podium begeleidde. De winnares zal St Maarten vertegenwoordigen op de CaribbeanQueen show die dit jaar op Antigua gehouden wordt van 18 juli tot 1 augustus.

Tevens zal zij ontvangen een kleuren tv-toestel een bankboek met fl 500,—, een koelkast en eetservies voor twee personen. Mej Sprott werd werd gesponsord door Jobiin, een diskotheek/restaurant.

Zij werd tevens uitgeroepen tot Miss Popularity, eerste runner-up werd mej Bernadine Hughes en tweede runner up mej Violinda St Jago die de titel Miss Photogenic kreeg. Beryl Henry werd gekozen als Miss Amity. Dit weekeinde bereikt het carnaval zijn hoogtepunt met de grote carnavalsoptocht op zaterdag en zondag. Zaterdagmorgen zullen de mensen aan de populaire jump up deelnemen.

Lijsten voor verkiezingen kregen nummer

WILLEMSTAD — Tijdens een bijeenkomst welke gistermiddag op het verkiezingsbureau werd gehouden werden de nummers vastgesteld voor de lijsten waarmee de politieke partijen van Curacao op 17 juni aan de verkiezingen zullen deelnemen.

Nummer 1 werd de NVP-U; de lijst van de DP kreeg nummer 2; Alianza nummer 3; de PSD nummer 4 en Frente Obrero nummer 5.

Nu de nummers bekend zijn kan begonnen worden aan het drukken van de meer dan tachtigduizend stembiljetten voor Curacao.

Arbeidsonrust in Guyana

GEORGETOWN — Ontevredenheid over het regeringsbeleid kan 1 mei — de dag van de arbeid — uitmonden in een grote vakbondsbetoging in Georgetown de Guyanese hoofdstad zo menen goed ingelichte kringen. Guyana is een socialistische republiek in Zuid-Amerika, waar de laatste twee verkiezingen zijn gewonnen door het Nationale Volkscongres (PNC) van premier Forbes Burnham, dankzij de steun van de vakbond (TUC).

Leiders van de TUC hebben voor 1 mei een grote bijeenkomst aangekondigd ter verdediging van de rechten van de arbeider. Ook heeft de bond een studie gemaakt over de gevolgen van de economische crisismaatregelen van de regering op het werkelijke inkomen van de Guyanezen. Die maatregelen waren het afschaffen van rijkssubsidies op levensmiddelen, hogere kosten voor transport en een plan, dat voorziet in een vrijwillige bijdrage van de bevolking van zeven tot tien procent van het salaris in de defensiekosten. De bonden stellen, dat de regering niet meer kan vragen aan mensen, die al op het strikte bestaansminimum leven. Premier Forbes Burnham heeft inmiddels de meer gematigde minister van Arbeid, Winslow Carrington, vervangen door iemand van de harde lijn: zijn neef Hamilton Green.

De eerste tekenen van onrust deden zich enige tijd geleden voor: de vuilnisophalers van Georgetown legden het werk neer met als resultaat dat het huisvuil huizenhoog in de straten bleef liggen. Burgemeester Kenneth Short riep onmiddellijk de hulp in van het leger, van ambtenaren en van de onlangs opgerichte burgerwacht om de rotzooi op te ruimen. Dat bracht hem op gespannen voet met de vakbond. Voorzitter Joseph Pollydore zei in een radiotoespraak, dat het inzetten van geuniformeerd personeel bij de vuilnisdienst een hoogst ongewenste zaak was.

Nadat het personeel van de vuilnisdienst in staking ging om betere salarissen af te dwingen, verhinderde de regering het drukken van kranten, waarin daarover iets te lezen viel. Dat duurde vier dagen. Toen kregen de vuilnisophalers gedeeltelijk hun zin. Bij een radiostation loopt dezer dagen een ultimatum af. Daarna gaan de werknemers staken, eveneens voor betere salarissen. De verpleegsters in Georgetown komen eind van de week bijeen om zich op mogelijke stakingacties te beraden.

Vietnam werkt door op 1 mei

HONGKONG — Vietnam zal 1 mei, de dag van de arbeid, op passende wijze vieren, hetgeen betekent dat de bevolking gewoon doorwerkt.

Het Vietnamese persbureau riep de bevolking op volijverig te blijven streven naar de wederopbouw van het land en de vervulling van het tweede vijfjarenplan.

Ned. akkoord met financiering roll on, roll off pier

KRALENDIJK — Min. Minquel Pourier kreeg donderdagmorgen telegrafisch uit Nederland bericht dat men akkoord gaat met het additionele krediet van 297.000 gld voor de bouw van de roll-on, roll off-pier naast het ontvangerskantoor. Binnen drie maanden zal de Duitse firma Ludwig Foss, die ook de pier op St Eustatius gebouwd heeft, met de werkzaamheden beginnen. Tevens werd bericht ontvangen dat er onderhands twee crash tenders voor de brandweer op de airport, aangeschaft kunnen worden, aldus een mededeling van het statenlid Rudy Ellis.

IOWUA in verband met Arbeidsdag:

Vakbonden moeten in regering

SAN NICOLAS — De waarnemend voorzitter van de IOWUA Victor Silie heeft aan de Lago-werknemers een Arbeidsdag-boodschap gezonden. De heer Silie vindt dat bij de samenstelling van een regering een vertegenwoordiger van de vakbonden hierin moet worden benoemd. Deze moet niet door een politieke partij worden aangewezen doch door de arbeiders en vakbonden gezamenlijk. De heer Silie wees erop dat in de afgelopen jaren op vakbondsgebied reeds veel bereikt is, maar dat er nog veel gedaan moet worden om alles te bereiken. Zo zijn er nog steeds werkgevers die de werknemers discrimineren. De vakbonden zijn in opmars, aldus de waarnemend IOWUA-voorzitter en niets kan hen tegenhouden. Er zal een dag komen dat ieder mens begrijpt dat hij een ander niet kan exploiteren, dan pas zal het vakbondswezen op een gezonde basis zijn. Tot slot doet hij een beroep op de arbeiders om verenigd en een te blijven waarmede het meest bereikt kan worden.

Frans-Vietnamese overeenkomsten

PARIJS — De Franse minister van Buitenlandse Zaken Louis de Guiringaud en zijn Vietnamese collega voor Olie en Gas, Dinh Duc Thien, hebben in Parijs twee verdragen ondertekend over de wederzijdse economische samenwerking en culturele betrekkingen.

Premier Raymond Barre sprak zijn tevredenheid over de totstandkoming van de verdragen uit. Zij zijn volgens hem „uitdrukking van de bereidheid van beide landen om hun betrekkingen te ontwikkelen".

Ook premier Pham Van Dong van Vietnam prees zich gelukkig met de ondertekening. Hij sprak de hoop uit dat de verdragen spoedig zouden leiden tot praktische en concrete daden.

ABN stopt onder druk leningen aan Z-Afrika

GENEVE — Na de AMRO-bank heeft thans ook de Algemene Bank Nederland aan de Wereldraad van Kerken geschreven, dat geen leningen meer worden verstrekt aan de regering van ZuidAfrika of aan officiele instanties daar totdat — zoals de commissie tot bestrijding van het racisme van de Wereldraad van Kerken heeft geformuleerd — met de kracht van wet opgedrongen apartheid is afgeschaft.

In een brief van 21 april 1977 aan dr Philip Potter, secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken, verklaart de Algemene Bank Nederland dat zij sinds medio 1975 geen leningen meer heeft verstrekt aan de republiek van Zuid-Afrika of aan officiele instanties daar, dat, „afgezien van de toenemende economische risico's van een dergelijke lening, een van onze overwegingen is geweest de groeiende kritiek, nationaal en internationaal, op de situatie in Zuid-Afrika, in het bijzonder voor wat betreft de rassendiscriminatie.

Onze directie heeft begrip voor deze kritiek, omdat onze beslissingen niet alleen worden ingegeven door het winstmotief, ook niet-commerciele overwegingen spelen een belangrijke rol in het proces van besluitvorming. Dat „een werkelijke oplossing gevonden moet worden voor de huidige rassendiscriminatie, voordat Zuid-Afrika zal aantonen wederom een zowel uit politiek als economisch gezichtspunt aanvaardbare debiteur te zijn dat zij voornemens is de discussies over deze aangelegenheid met de raad van kerken in Nederland voort te zetten.

Gezien de verklaring in deze brief meent de Wereldraad van kerken, dat de Algemene Bank Nederland heeft voldaan aan de voorwaarden, die waren opgesteld door het centrale comite van de wereldraad in 1974. De Wereldraad van kerken zal daarom niet overgaan tot opzegging van zijn rekening bij de ABN.

De twee voornaamste voorwaarden waren, dat banken, die rechtstreekse financiele operaties in Zuid-Afrika verrichten, geen leningen zouden verstrekken aan de Zuidafrikaanse regering en ten tweede, dat de Wereldraad van kerken geen geld zou toevertrouwen aan dergelijke banken, wanneer geen bevredigende verklaring zou worden afgelegd.

Eerder dit jaar heeft ook de AMRO-bank meegedeeld, dat zij geen leningen verstrekt aan de Zuidafrikaanse regering. De Wereldraad van kerken publiceert in mei een volledig verslag van de correspondentie met de banken onder titel: „De wereldraad van kerken en de bankleningen aan apartheid".

Vandaag

RAYMOND BARRE
...verzet vakbonden...

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FORD Granada 1975 2 doors, vynyltop, radio, powersteering, disco brakes, airco. Financiering mogelijk. Tel. 54048.

DUITSE herder pup (teef) met stamboom, moeder: Hazna v/d Tropenvallei, vader: Blitz van San Pedro A gebeurd goed; ontwarmd, ingeent en getatoeerd. Lunaparkweg 1.

SLAAPKAMERSET, eetkamerset, radio-pickup, bureautje + stoel, aquarium, encyclopedie, speelgoed + boeken. Cybellestraat 1, telefoon 36953.

INBOEDEL: Spotkoopjes, vrijdag 29 april. Alles moet weg. Caracasbaaiweg 240.

BROMFIETS Honda 50 1 jaar oud, tweelingwandelwagen f. 20,—, stofzuiger, Abrahamsz 67, tel. 35320.

MOTIBU troka cas: dwergcocos. Prijs hopi razonabel, 1 wc-stel nobo, 1 Triumph linnenkap. Cybelestraat 4.

RAMBLER matador 1974 met airco, 26000 km, diepvriezer, TV met tafel, tuinset, rotan porchset, aquariums, volière 16m3, kanarie met sierkooi, hondenkennels, magazijnrekken, ijzeren werktafels, kozijn met ramen en deuren, partij duims vierkante pijp en plat ijzer, partij gaas, betontegels en glazen blokken, fiberglass plantebakken, tuinparasols, chopper, bootwinch, boottrap. Granaatappelweg 128.

WEGENS VERTREK Datsun 1200, bouwjaar 1972. Tel. 43094.

GEDEELTELIJKE inboedel. Bevr. Sta. Rosaweg 22, tel. 36111.

TEKENBORD 1.00 x 1.50m merk Elite met tekenmachine [illegible]. Voor informatie tel. 77142-78010.

4 DEURS Mazda 1300 Stationwagen 1973 i.z.g.st. voor slechts f. 2.500,—. Kaya Kokolishi 52 (Schelpwijk).

FIAT 125 Special i.z.g.s. Bj. 1971 - schuifdak - 5 versnellingen, toerenteller, radio met 2 speakers. Tel. 9-4425.

DIK Sonkerhout tapijt 2x3 m f. 350,— leren damesclubfauteuil met ribfluwelen zitkussen f. 325,—, schilderij Theo Kley 1963 f. 350,—, filmtoestel Eumig mini 3 f. 125,—, kinderbox f. 15,—, reiswieg f. 20,—, witte koffer f 15,—. Corosolweg 4 bij Zuurzak, telefoon 38581.

WEGENS VERTREK inboedel en Hornet Stationwagon 1973. [illegible] 35, telefoon 78435.

VEGA 1974 i.z.g.st. automatic + airco. Telefoon 53010 of 43604.

PONTIAC Lemans Luxury fully equipped, mag wheels, semi automatic, cartridge. Vraagprijs f. 4.900,—. Salsbachweg 41. Telefoon 82153, na 6 uur.

[illegible]

[illegible] (prijs [illegible]) [illegible] 2.

[illegible] Wagon 1973 [illegible] machine, piano, kitchen, appliances. Phone [illegible]

[illegible] 1976 per 15 juni f. 4000,— [illegible]

HONDA Civic 1975 met airco f. 5000,—. Inlichtingen bel: 78205.

WANDMEUBEL, electr. Pfaff naaimachine, zwart herencostuum, keukengebruiksartikelen. Rondweg 26, Julianadorp.

WEGENS VERTREK: zeilboot catamaran „NC-799" i.z.g.s. zeilklaar, prijs f. 2000,—, afbetaling mogelijk, bezichtigen MWC, Brakkeput (Kon. Marine). Inlichtingen Hispaniolaweg 45.

WEGENS VERTREK: Ford Escort 1300 (nov. 1971), bijzonder goede en sportieve auto, prijs f. 1800,—, afbetaling mogelijk, beschikbaar juli. Hispaniolaweg 45.

WEGENS VERTREK: 7-delig wandmeubel teakhout f. 400,—, boekenkast f. 35,—, 4 ruststoelen teak met losse kussens f. 250,—, 2 pers. opklapbed met matras f. 200,—, tuinschommelstoel f. 125,—, boormachines 110V f. 50,—, mixer 110V f. 25,—, strijkijzer 110V f. 15,—, tuner-versterker met boxen f. 300,—, draaitafel [illegible], losse badkuip kunststof [illegible], ventilatoren f. 50,—. Afbetaling mogelijk. Hispaniolaweg 45.

DOOR opheffing bandje in goede staat verkerende instrument-versterker merk Teisco, 3 ingangen, compleet met extra speakerbox 60 watt en microfoon f. [illegible]. Inlichtingen via Hispaniolaweg 45 na 15.00 uur.

EEN AUTO Mark II [illegible] deurs [illegible] Adres [illegible]weg 152, tel. [illegible]

[illegible] dressoir f. [illegible], TV [illegible] f. 60,—, [illegible] groote lamp f. [illegible]

AUSTIN [illegible] f. 600,— [illegible] f. 550,—, haardroger 220 volt Philips met standaard f. 75,—. [illegible]weg 2.

STAPELBED. Te bevragen tel. 25954 na 6.00 uur.

AUSTIN Mini [illegible] 1973. Inl. na 6.00 uur, tel. [illegible]

NOVA '72 4 deurs i.z.g.s., tel. 25917.

VW kever 1300, prijs f. 900,—, bouwjaar 1967. Inlichtingen, Mampurituweg 21, Montagne.

AUTO Fiat 128-S 1973, km stand 66,000 f. 2500,—. Informatie Deltastr. 13, tel. 43118 na [illegible]

[illegible] kasten, modern wandmeubel, twee-pers. bedden, kastjes, stereo app. verlichting, vergrotings-app., ijskast etc. Kaya Kokolishi 25, tel. 78994.

GOUDGELE bankstel, Tritonstr. 11, tel. 88503 na 6.00 uur.

[illegible] 1971 f. 2200,—. [illegible] 11.

[illegible] station [illegible]

[illegible] kast [illegible] 1, 4-pits gasstel [illegible] kennel [illegible] bed met matras [illegible] f. 50,—, 6 [illegible]

[illegible]

reau f. 30,—, box f. 15,—, matras 190x110 cm f. 50,—. Kaya Kokolishi 51, tel. 76127.

WANDMEUBEL 3-delig f. 575,—. Abrahamsz 60, tel. 35626.

GARAGE sale, some antiques, plantage Patrick, Barber May 1 + 2, 10.00-4.00. Phone 88094.

1975 white Hornet Hatchback, fully equipped. Phone 88094.

GOED ONDERHOUDEN BOOT TYPE Boston Ahaler + 50 PK, outboard motor + trailer f. 4500,—. Generaalsweg 30.

MALIBU classic 1975, automatic, airco, fully equipped. Perseusweg 25.

WEGENS overcompleet een persoons bed kapot matras f. 45,—, vrouwbed/foammatras f. 50,—, bromfiets 'Puch' f. 150,—. Te bevragen zaterdag na 13.00 uur, Brakkeput Abao 56A.

—2 DEFECTE T.V.'s, 2 krachtige windbuksen, 4 1/2, 5 1/2 mm versterker 2x50, watt gitaar, TV, luidspreker, set walkietalkie, pocket camera, polaroid camera, luchtpistool 4 1/2 mm, bandrecorder, platenspeler, t.e.a.b. Emmalaan 5.

ELECTRISCHE naaimachine Singer f. 150,—. Tel. 77184.

2TOILET kastjes f. 10,—, tafeltje + platenbak f. 15,—, strijkijzer f. 20,—, mixer f. 25,—, radio + boxen f. 400,—, diverse planten, aanrecht kast, schilderijen, baby-carrier, baaibord. Castorweg 12, tel. 35741.

FOR SALE household goods moved - Am. selling: Carrier airco, like new; drapes & rods; slide projector & screen; Eureka Princess vacuum cleaner; Presto pressure cooker; many small items. Salinja Abaostraat A-13, tel. 84451.

ONDERDELEN Datsun '73. [illegible] Socratesstraat 8.

AMC [illegible] sedan, [illegible] transmission, model 1974 [illegible] Cash. Inl. [illegible]

[illegible] slide projector Braun [illegible] BASF [illegible]

BERGMEUBEL [illegible] f. 750,— [illegible]

3 AIRCO's Fedders 16000 B.T.U., 1 Frig. airco 16000 B.T.U. R. Thielman, Rio Canarioweg 22, tel. 43893.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

OUDE Curacaose meubels. Tel. 23509.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

KAMER met bed, eigen ingang voor alleenstaande dame. Inlichtingen na 19.00 uur. Telefoon 36092.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

VERPLEEGSTER zoekt met spoed woonruimte ± f. 150,— p. mnd. Tel. 44522 kantoor uren of 78205 na kantooruren.

GEMEUBILEERDE woonruimte gedurende de maand juli voor Nederlands gezin met 3 kinderen. Contakt P.O. Box 57, San Nicolas, Aruba.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

QUALIFIED [illegible] with international experience seeks for suitable job. If interested, write to No. 227 of this paper.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

EEN Cur. dienstmeisje voor dag en nacht. Tel. 36385, Rigelweg 1.

TA BUSCA un cria pa keda drumi ± 25 aña. Tel. 35776 10-12, 4-6 pm.

GEZOCHT huishoudelijk hulp voor halve dagen. Mispelweg 12.

DIVERSEN CURACAO

TEHUIS gezocht voor lieftallig katertje 3 mnd. Tel. 76827, Schelpwijk.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROOT huis, Schotlandstr. 10. Het meest unieke huis van Oranjestad, wat betreft bouw en ligging. Met grote pool, 1800 m2 eigendomsgrons. Prijs n.o.t.k., alleen serieuze gegadigden na tel. afspraak, werk. 4960-129.

WOONHUIS 3 slaapkamers, riante porch en bergruimte, tevens V.W. jeep. Tanki-Flip 68, tel. 4946.

AIRCO'S, eetkamerset + wandmeubeltje (wengé), en — voor de liefhebber — een B.M.W. 1600, bouwj. 1969, 79.000 km, alles i.z.g.s. Dadelstraat 18, tel. 1069.

FORD Maverick 1974, four-drs, automatic f. 4950,—. Inf. Eric Pauw, tel. 1181-1482.

VOLKSWAGEN 1200, bouwjaar '71, 68000 k.m., door dealer onderhouden. Verkeert in zeer goede staat. Prijs volgens taxatierapport, 2 airco's Carrier, filmzon plus filmscherm, porchset, kinderbedje, boekenplanken, wandelwagen. Van Deventerstraat 7 (t.o. Margrietschool).

FORD Maverick 1971, keukengerei, bedspreien, macramé artikelen, touw-potten etc. planten, boeken, Kenwood kleding, droogmachine. Patio sale, zaterdag 30 april, Kamay 18, Noord.

STOOF 1 jaar oud. Reamurstr. 15 na 6.00 uur.

MAZDA 929 4-deurs, bouwjaar 1976. Te bevr. Pos Chiquito 290, tel. 7688.

PIANO Steinbeck, volautomatische wasmachine, verhuiskist 15-3. Tel. 4955.

ZENITH T.V. bycicles, camera, aquarium, Seroe Colorado, tel. 9-3128.

GEDEELTELIJKE inboedel, waaronder kasten en kinderbox. Meiveld 26, tel. 4148.

WEGENS VERTREK, Ford Continental 1971, vraagprijs f. [illegible], 16 persoons Datsun busje 1974, vraagprijs f. 3800,—, Peugeot 404 vraagprijs f. 1400,—. Stadionplein [illegible]

[illegible] (U.S.A.) [illegible] 124 Sport Coupe '71 f. 1800,—. Sisalstr. 3, tel. 4917.

DODGE Charger r/t 1970, 440 motor (overhauled recently), very good condition, fully equipped for f. 5500,—. For more information call R. Oduber, tel. 5566. Financing is possible.

FOR RENT: Completely furnished, fully airconditioned apartment, consisting of one bedroom, one bathroom, large living room, kitchen/dining room, and laundry room with fully automatic washmachine. Complete with bedroom linen, towels, all kitchen utensils, etc. Phone 1080-1069 during office hours.

GEMEUBILEERDE KAMER met eigen ingang en bad. Tel. 2245, Adriaan Lacle Blvd.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS of apartement. Telefoon 4483.

WONING of appartement. Tel. 4483.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MESTER di [illegible] pa trabao di cas. Cuquisastraat 5, tel. 4280.

TIN MESTER un sirvienta pa traha di 2 - 6 p.m. Beatrixstraat 2, tel. 2687. Bini entre 1-2 p.m.

TA BUSCA sirvienta mitar of henter dia. Yama tel. 2631.

DIVERSEN ARUBA

TEHUIS gezocht voor jonge poesjes. Fergusonstraat 56.

[illegible] In het noorden [illegible] en [illegible] zo [illegible]

[illegible] is de [illegible] kamp een maand geleden uitgebroken en kunnen

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING
BONAIRE

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, met ingang van 29 april 1977 als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Koffie				
FOLGERS REG.	24/1 lbs.	f. 147,25	f. 6,81	N
MEDAGLIA D'ORO GROUND	24/12 oz.	f. 123,97	f. 5,73	N
MOCCONA (zilvermerk)	48/250 gr.	f. 201,32	f. 4,66	N
SAVARIN (elec. perk)	24/1 lbs.	f. 149,71	f. 6,92	N
SAVARIN (reg. coffee)	24/1 lbs.	f. 149,71	f. 6,92	N
SAVARIN (instant coffee)	12/6 oz.	f. 61,66	f. 5,70	N
VAN NELLE (supra goud)	24/250 gr.	f. 94,48	f. 4,37	N
VAN NELLE (supra gemalen)	24/250 gr.	f. 92,21	f. 4,26	N
VAN NELLE (rood merk)	24/250 gr.	f. 90,94	f. 4,21	N
Maismeel				
ROBIN HOOD	12/2 lbs.	f. 11,94	f. 1,10	+ 0,01
	10/5 lbs.	f. 21,02	f. 2,33	+ 0,11
Margarine				
COOK	48/450 gr.	f. 74,11	f. 1,71	+ 0,24
	24/900 gr.	f. 65,29	f. 3,02	+ 0,41
	8/2250 gr.	f. 51,79	f. 7,19	+ 1,03
	1/40 lbs.	f. 47,01	f. 52,18	+ 7,29
Melk in blik				
FRIES MEISJE	96/6 oz.	f. 27,60	f. 0,32	
	48/14-1/2 oz.	f. 27,55	f. 0,64	— 0,01
Roomboter				
DUTCH MAID (gez. + ongez.)	28/1 lbs.	f. 38,72	f. 1,53	— 0,18
FEANLEAF (gez.)	112/113 gr.	f. 47,39	f. 0,47	
(gez.)	56/227 gr.	f. 45,72	f. 0,91	
(gez.)	28/454 gr.	f. 45,53	f. 1,80	
(ongez.)	56/454 gr.	f. 90,36	f. 1,82	+ 0,02
(ongez.)	28/454 gr.	f. 46,38	f. 1,82	+ 0,02
(ongez.)	56/227 gr.	f. 46,58	f. 0,92	
GOLDEN PLATTER	48/12 oz.	f. 63,10	f. 1,46	— 0,24
	48/16 oz.	f. 78,14	f. 1,81	— 0,29
LURPAK	40/1 lbs.	f. 59,20	f. 1,64	— 0,19
	80 1/2 lbs.	f. 59,20	f. 0,82	— 0,10
WIJSMAN	100/200 gr.	f. 125,50	f. 1,39	— 0,07
	48/400 gr.	f. 95,16	f. 2,20	— 0,14
	36/800 gr.	f. 128,70	f. 3,97	— 0,29
	12/2250 gr.	f. 112,34	f. 10,39	— 0,84
Rijst				
SELECT	12/5 lbs.	f. 27,94	f. 2,58	— 0,11
	6/10 lbs.	f. 27,16	f. 4,98	— 0,12
	2/25 lbs.	f. 22,08	f. 12,47	— 0,37
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1/2 kg.		f. 0,47	[illegible]
Suiker				
WITTE KRISTAL (suiker)	50 kg.	f. 67,23	f. 72,81	+ 0,86
	1/2 kg.		f. 0,73	+ 0,01
Thee				
RED ROSE	96/25x2 1/4 gr.	f. 70,41	f. 0,81	+ 0,06
	72/50x2 1/4 gr.	f. 96,46	f. 1,40	+ 0,01
	36/100x2 1/4 gr.	f. 85,79	f. 2,05	+ 0,10
VAN NELLE (afternoon tea)	200/50 gr.	f. 88,80	f. 0,48	+ 0,01
(afternoon tea)	100/100 gr.	f. 82,56	f. 0,92	+ 0,12
(afternoon tea)	2x40/250 gr.	f. 104,12	f. 2,28	N
(theezakjes)	20/100x2 gr.	f. 97,89	f. 5,42	— 0,09

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverlagingen en prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + verhogingen
— verlagingen
N nieuwe merk.

DE DIRECTEUR.

Lijsten genummerd

KRALENDIJK — Het hoofdstembureau is donderdagmorgen bijeengekomen om de lijsten officieel goed te keuren. Tevens werd de nummering bekend gemaakt. Lijst no 1 is Aden, no 2 Democratische Partij Bonaire en no 3 de UPB.

MOSKOU — De Sovjetverbond van journalisten heeft partijleider Leonid Breznjew een lidmaatschapskaart met het volgnummer twee verstrekt, zo meldde Tass. Het nummer één was indertijd in handen van Lenin. Breznjew kreeg de kaart uit handen van bondsvoorzitter Victor Afanasjev die ook hoofdredacteur is van het partijdagblad Pravda.

VAN 93 OUDE WERKNEMERS PLAATS VOOR 55

Brand betekende zware slag voor bedrijf

Esperanza bouwt nieuwe supermarket te Muizenberg

WILLEMSTAD — Het Antilliaans bouw- en constructiebedrijf, ABC construction and engineering nv is begonnen met de wederopbouw van de supermarket Esperanza Curacao nv, dat neergezet zal worden te Muizenberg. De totale investering bedraagt over de twee miljoen gulden. De supermarket maakt deel uit van een geheel nieuw op te zetten wijk-winkelcentrum, met diverse winkels van verscheidene grootte, waarin een keur van artikelen te koop zullen zijn. Er zullen naast een boekhandel, een meubelhoek, cosmetica-afdeling, tevens een petshop, hobby center, snackbar (restaurant) kapperzaak hier aangetroffen worden. Voorts zullen er worden gevestigd een apotheek-drogisterij, kledingzaak, slijterij, hardware, bankfaciliteiten, een kiosk auto-onderdelen (showroom) en een benzinepompstation (zonder garage faciliteiten). Dit zijn de plannen die in de naaste toekomst gerealiseerd zullen worden.

De winkels zullen zodanig worden geprojecteerd, dat zij verbonden zijn door overdekte galerijen, waartussen opgesloten pleintjes liggen, die vrij liggen van het rijverkeer. Hiernaast is door de eilandelijke overheid een hulppostkantoor een wijkgebouw en een créche grenzend aan dit centrum geprojecteerd. Gezien de grootte van het complex heeft de directie van supermarket Esperanza Curacao nv besloten, de wederopbouw van de supermarket, met de bijbehorende magazijnen, prioriteit te verlenen. Nu de voorbereidingsfase van de supermarket afgerond is, en de bouw van start is gegaan, kan de directie zich volledig concentreren op de aanpak van de winkelgalerijen.

Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie in het AVVC-gebouw vertelde Esperanza-president-directeur, Hubert Spencer, dat hij optimistisch is, en indien alles volgens plan loopt de supermarket over vier maanden haar deuren zal openen. De heer Spencer, die tevens project coordinator van de bouw van de supermarket is vertelde dat men direct nadat de supermarket toen nog gehuisvest te Suffisant in de nacht van 20 op 21 mei verleden jaar in de vlammen opging men direct begonnen is met werkzaamheden om een Esperanza weder op te bouwen. Men had gehoopt dat de supermarket vóór het einde van verleden jaar weer in bedrijf zou zijn. Gezien echter de vele tegenslagen die men ondervonden heeft, is dit niet gelukt, aldus Spencer. In de nieuwe supermarket zullen 55 man emplooi vinden, terwijl de supermarket kleiner van omvang zal zijn dan, die die is afgebrand. In juli had de directie van Esperanza besloten de supermarket weer op te trekken op dezelfde plaats waar deze reeds stond. Men werd echter door de planologische dienst benaderd met het verzoek het bedrijf te Muizenberg neer te zetten, daar daar een nieuwe wijk centrum, zal komen.

De direktie ging hiermee akkoord. Het moest de heer Spencer echter van het hart, dat hij niet kan begrijpen dat nadat de eilandelijke overheid de directie van Esperanza sinds juni (vorig jaar) ingelicht had over de bestaande plannen die men heeft inzake de wijkcentrum te Muizenberg dat Esperanza zo lang moest wachten op de benodigde papieren om een stuk terrein te Muizenberg in erfpacht te krijgen. De erfpachtvergunning ontving Esperanza pas in januari dit jaar. „Was dit eerder gebeurd dan had het bedrijf haar deuren reeds lang weer geopend", voegde Spencer hieraan toe. De bouwvergunning verkreeg men binnen drie weken; momenteel is men begonnen met de wederopbouw van de supermarket die binnen vier maanden heropend zal zijn.

Volgens de heer Spencer heeft Esperanza al haar bezittingen moeten verkopen om de 93 werknemers die men had -voor de brand- uit te betalen. Dit in verband met het feit dat de verzekering slechts de eerste tien weken dekt, terwijl de rest uitgekeerd zal worden op de dag wanneer het bedrijf heropend is. Spencer: „Ondanks het feit dat het bedrijf volgens de vigerende cao die men heeft met de CFW men slechts verplicht is dat de werknemers door een verzekering voor zes maanden gedekt moeten zijn, heeft het bedrijf een verzekering afgesloten voor de werknemers voor een jaar. Deze loopt op 20 mei a.s. af.

„Als een bom is bij ons het nieuws ingeslagen dat de verzekering de lonen van de werknemers niet maandelijks zou dekken, , maar dat men dit slechts voor tien weken zou doen (bedrijfsschade) en dat de rest uitgekeerd zal worden nadat de supermarket weder is opgebouwd. Het bedrijf heeft toen al haar bezittingen verkocht om zo de werknemers een jaar lang uit te betalen. Na 20 mei worden de kosten door geen enkele verzekering meer gedekt.

Onlangs belegde de directie van Esperanza een vergadering met de werknemers, waar men een uitvoerige uiteenzetting gaf van de gang van zaken. Aan de werknemers werd verzocht degenen die elders aan de slag konden gaan, dit te doen en dat Esperanza hen alles zal uitbetalen, net als of zij zelf ontslag hadden genomen. Inmiddels hebben van de 93 werknemers reeds 25 werk gevonden.

Met degenen die nog geen werk hebben is de directie tot een akkoord geraakt dat over de maanden mei en juni de helft van het salaris zal worden uitgekeerd, waardoor de periode dat de verzekering dit niet dekt wordt uitgebreid.

Men hoopt dat de herconstructie van de supermarket spoedig gereed is, waardoor men weer aan de slag kan gaan.

Benzinestations zondag dicht

WILLEMSTAD — De benzinestations op Curacao zijn zondag 1 mei in verband met de Dag van de Arbeid allemaal gesloten. Op Koninginnedag en op maandag 2 mei houdt men de gewone zondag-regeling aan, zodat er op die dagen een aantal benzinestations open is.

JEUGDDIENST ARBEIDSDAG

WILLEMSTAD — In de Emmakerk wordt op de Dag van Arbeid, zondag 1 mei een jeugddienst gehouden, welke in het teken van deze bijzondere dag staat. Deze dienst begint om half acht 's avonds. De Dag

De Dag van de Arbeid is in het leven geroepen om de gelegenheid te bieden een dag in het jaar een ogenblik zijn gedachten te laten gaan over het vele werk dat door menselijke arbeid tot stand wordt gebracht en dan speciaal door de arbeiders. In feite is elke christen een arbeider en wel een arbeider in de wijngaarde des Heren. Over deze thematiek gaat de jeugddienst waarin veel ruimte is gelaten voor zang. De [illegible] wordt door [illegible] Cross [illegible] van de [illegible] dag [illegible] is [illegible] Voorganger is dominee [illegible] Maasink.

Bescherming voor lokale papieren- en plasticfabriek

WILLEMSTAD — Het departement van Economische Zaken maakt bekend dat op 29 april een drietal ministeriele beschikkingen in werking zijn getreden, waardoor de lokale papieren- en plasticzakkenfabriek bescherming van produktenmarkt verkrijgt. Deze lokale fabriek, welke onder leiding staat van de heren Van [illegible] en De Mik, die initiatiefnemers van dit project, zal thans de markt voorzien van zowel bedrukte als onbedrukte kruidenierszakken (grocery-bags), modezakken (notion and millenery bags) en draagzakken en bedrukte en onbedrukte plasticzakken.

De marktbescherming wordt in dit geval gegeven in de vorm van een economische heffing van 98.5 procent op de CIF prijs, die verschuldigd is boven de invoerrechten van 4.5 procent. Om de importeurs-groothandelaren in papieren- en plasticzakken geen financieel nadeel te berokken is een regeling getroffen dat zij tot 90 dagen na de inwerkingtreding van deze ministeriele beschikking hun lopende orders kunnen invoeren, waarbij ontheffing wordt verleend van de nieuwe heffing.

In afzonderlijke ministeriele beschikkingen worden de [illegible] en tevens de maximale handelsmarges vastgesteld voor zowel [illegible] als lokale papieren en plastic zakken.

WILLEMSTAD — Zondag is [illegible] weer open [illegible] Ascencion. Van tien tot twaalf uur is iedereen welkom. Om tien uur is er een korte kerkdienst, waarin voorgaat dominee Bolhet. Bij het open house verleent een jongerengroep uit Sendorst muzikale medewerking.

Voorbereiding parochie jubileum van Steenrijk

WILLEMSTAD. — Als voorbereiding op het feit, dat de parochiekerk van Steenrijk, aan Maria van Altagracia toegewijd, een kwart eeuw geleden werd ingewijd is vandaag een novene begonnen. Het programma van de voorbereiding ziet er als volg uit: Vandaag is er om kwart over zeven een heilige mis met preek door pater Guillermo Arias over: wat is verlossing?"

Morgen 30 april: om half zes gebedsdienst van charismatische beweging voor jongeren; om half zeven rozenkransgebed en novenegebed; kwart over zeven: mis met preek door pater Rodrigo Zuluaga over Wat is zonde?

Zondag: half zes „rozenkrans en novenegebed": zes uur: mis met preek door pater Arias over Geloof in Christus.

Maandag: half zeven rozenkrans en novenegebed; kwart over zeven: h. mis met preek door p. Zuluaga over Christus de verlosser; dinsdag: op dezelf de tijd
dezelfde diensten; preek door p. Arias over Het Godsbegrip.

Woensdag: dezelfde diensten en tijden: preek door p. Zuluaga over Wat is de kerk?

Op donderdag begint het triduum: dezelfde diensten op dezelfde tijden; preek door mgr Priamo Tejada van Santo Domingo; op vrijdag en zaterdag is het programma gelijk aan donderdag. Zaterdagmiddag om half zes is er een gebedssamenkomst van de charismatische beweging voor jongeren.

Op zondag 8 mei wordt het jubileum plechtig gevierd. Het programma van de feestdag ziet er als volgt uit: acht uur in de morgen een misviering met zang voor de kinderen; om tien uur: een misviering met zang door het koor van de heer R. Yankey; om zes uur 's middags een misviering waarin de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis voorgaat. De zang wordt verzorgd door het parochiele koor onder leiding van de heer A. Maduro. Na de misviering is er een presentatie van de verschillende parochiele groepen met muzikale omlijsting door de band van Scherpenheuvel.

Na het overweldigende succes dat het wereldberoemde REVLON-concern met de CHARLIE parfum-lijn boekte, werd onlangs door haar ook een complete lijn CHARLIE cosmetica geïntroduceerd.

Teneinde het grote aantal CHARLIE liefhebbers op Curaçao van deskundig advies te dienen, zal de [illegible] Santos, "Charlie's Promotional Consultant", gaarne belangstellenden van 3 t/m [illegible] mei a.s. adviseren bij de CHARLIE-vertegenwoordiger alhier, de firma EL LOUVRE en wel in haar zaak in de Breedestraat 3 Punda.

Gedurende bovengenoemde dagen zullen speciale offertes gelden, die voor [illegible] de moeite waard is

(Adv.)

SAD-radio-programma

WILLEMSTAD — In het volgende radio-programma van de Schooladviesdienst wordt met het hoofd [illegible] de [illegible] gesproken [illegible] het psychologisch onderzoek bij de toelating van een leerling van de zesde klas tot het voortgezet onderwijs. Het toelatingsexamen zoals we dat vroeger kenden wordt niet meer gehanteerd.

Sinds enige jaren wordt toelating van een leerling tot het voortgezet onderwijs beoordeeld naar drie punten, nl het advies van het hoofd van de school, drie gecoördineerde prestatie [illegible] en tenslotte de psychologische test, welke onderwerp van gesprek is van dit programma. Dit programma is te beluisteren op: dinsdag, 3 mei om 20.30 uur via Radio Korsou FM en op donderdag, 5 mei om 19.15 uur via de Curom.

Vincentius-soiree

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van de Dag van Arbeid en de zeventigste verjaardag van de heer Jose Maduro, lid van de Vincentius harmonie, zal deze harmonie zondagavond een soiree geven in de muziekkiosk op het Wilhelmina-plein, welke muzikale uitvoering om acht uur begint.

De leiding berust bij de heer Julio Coffie. Het programma ziet er als volgt uit: Himno di Gersow, King Cotton (John Philip Sousa). Een schone meimorgen-fantasie (P.B. Bisselink). Intermezzo uit Cavallereia (Rusticana). When the saints go marching in (Karl Pforttner), La Colondrina (idem), Santa Licia (idem), Jubileumwals, opgedragen aan Jose Maduro (Julio Coffie arr. Errol Colina), Happy birthday, waarna dansmuziek vogt

WILLEMSTAD — De Dag van de Arbeid wordt in het Shell werknemers centrum (SWRC) op de bekende wijze gevierd. Om zeven uur 's avonds is er een Eucharistieviering, daarna wordt een toast uitgebracht, terwijl vervolgens de danslustigen aan hun trekken kunnen komen.

Zondagmorgen over verkiezingen

WILLEMSTAD — Het Zondagmorgen-programma zal zondag 1 mei in het teken staan van de komende verkiezing. Er zullen interviews worden gehouden met een door iedere politieke partij van Curacao aangewezen vertegenwoordiger.

Commentaar

Toespraken

IN ONS GOEDE LAND wordt er heel wat gesproken, maar vele keren wordt er niet zo bar veel gezegd. In de afgelopen dagen met zijn Parlatino-zitting op Curacao waren er echter van Antilliaanse zijde wel enige belangwekkende toespraken, waarbij wij doelen op die van de gouverneur drs B.M. Leito en van Parlatino-voorzitter Ricardo Elhage. Het aardige was, dat zij beiden een geheel ander terrein bestreken: de gouverneur had het meer over binnenlandse zaken met de verwijzing naar de rol welke de Antillen kunnen spelen voor anderen en de heer Elhage hield een, naar onze bescheiden mening gedegen inleiding over enige „buitenlandse onderwerpen.

„Voor de Latijnsamerikaanse parlementariers die enigszins op de hoogte zijn van de ontwikkelingen binnen de Antillen moet de toespraak van de gouverneur toch wel het verrassende gehad hebben, dat er een duidelijk standpunt in werd verkondigd over een kwestie waarover binnen de Antillen nogal deining is ontstaan: de Aruba-kwestie.

We kunnen ons echter voorstellen dat voor sommige Antilliaanse parlementariers de toespraak van de gouverneur een niet zo leuke surprise was, omdat er iets werd verwoord waar zij het geheel niet mee eens zijn en zij niet onmiddellijk konden reageren.

En dan de toespraak van statenlid Elhage. Wij voelden ons gelukkig dat hij de kwestie van de mensenrechten ter sprake bracht voor dit Latijnsamerikaanse forum. Dit deel van zijn toespraak zat logisch in elkaar en de basis vormden de statuten of hoe men het wil noemen van het Parlatino. Ook het grote probleem van de internationale grondstoffenpolitiek kwam aan de orde. Ook daar waren we blij mee want ons bekruipt soms de angst dat we zo in onze eigen politieke spelletjes opgaan dat we voor de ernstige zaken buiten onze deur geen aandacht hebben. En dan —willen we toespraken over het Cubaanse gevaar toch ook wel onder spelletjes voor binnenlands gebruik verstaan. Wat ons echter wat moeilijk viel, was de vraag waarom de heer Elhage eigenlijk twee van deze zware onderwerpen tegelijk aansneed in zijn toespraak zonder eigenlijk een verband tussen beiden aan te brengen. Het lijkt ons nuttiger om bij een volgende gelegenheid één zwaar onderwerp aan te vatten en dit geheel uit te diepen.

Efficiency

TOT OVERMAAT van ramp besteedde de heer Elhage nog de nodige aandacht aan een echt interne kwestje: het functioneren, beter gezegd het efficient functioneren van het Parlatino. Uit dit deel werd wel duidelijk dat de huidige voorzitter zelf er een twijfelt of men wel efficient functioneert.

Kort en goed gezegd: drie van deze onderwerpen, van geheel verschillend kaliber achtten we eigenlijk teveel voor één toespraak.

Dat vonden we jammer, maar van de andere kant vonden we het toch een heel belangwekkende toespraak, die ons eigenlijk meer voldeed dan de een deel van de toespraak van de gouverneur, waar deze een binnenlandse kwestie aansneed.

P

ER IS EEN POLITICUS, - [illegible] het horen van [illegible] velen onmiddellijk aan politiewagens, [illegible] en prostituees denken. Zij kunnen het echt niet helpen. Ook niet dat zijn naam ook nog met een P. begint. Maar [illegible] het tv-interview deze week gaan we nu ook aan iets anders denken als [illegible] naam horen: want wat blijkt: deze goede man heeft ook gezien dat er Priesters-seminaries zijn op Cuba. Dat achtte hij een verblijdend feit en wij trouwens ook. Het getuigt alles bij elkaar van een breede belangstelling en dat kan niet van iedereen worden gezegd, nietwaar.

Lintjesregen op Antillen

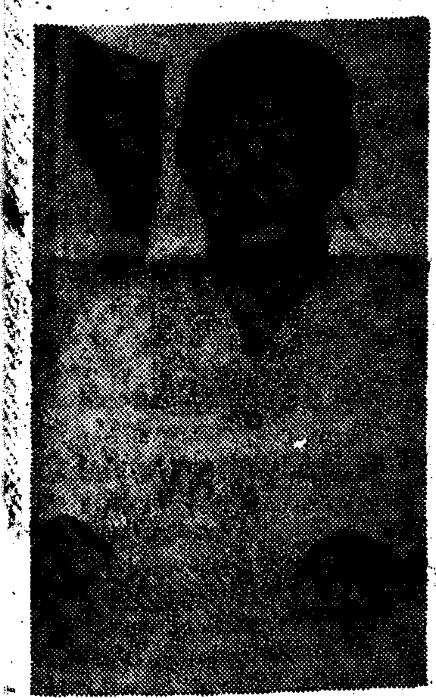


HECTOR WEBER
..officier O. Nassau...

DEN HAAG — Ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana zijn bij Koninklijk Besluit benoemd: tot Officier in de orde van Oranje-Nassau, bij bevordering: H.S. Weber, voormalig substituut griffier Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, P.O. Willems, bestuurslid sportorganisatie.

TOT OFFICIER IN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU:
F. Brandao, direkteur N.V. Marchena Moron en co., E.V. Jesurun, hoofd Bureau Cultuur en Opvoeding, lid van de eilandsraad van het eilandgebied Curacao, I. Moreno, zakenman, direkteur diverse ondernemingen, R. Romer, docent sociologie Hogeschool.

TOT RIDDER IN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU:
A.N. Borders, (frater M. Arnoldo), onderwijzer, R.Th.

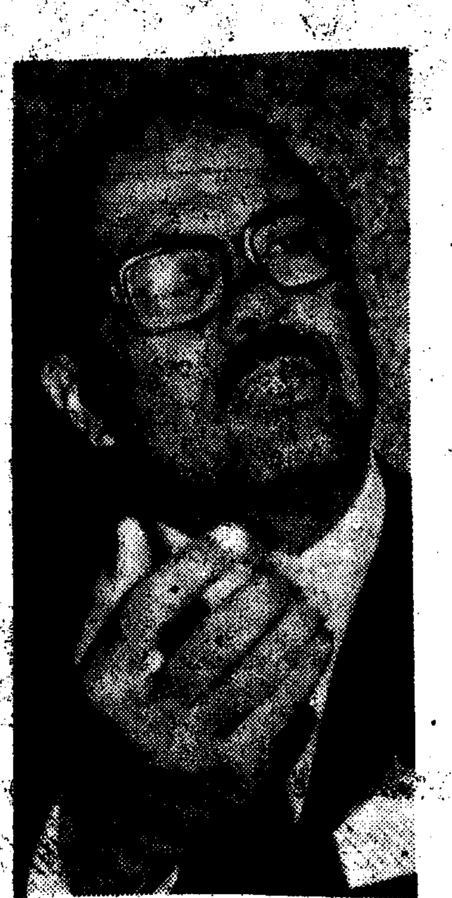


DOE WILLEMS
...Officier O. Nassau....

Curiel, verdiensten op sportgebied, secretaris NAVU, J. Groisman, zakenman, direkteur Cosmopolitan N.V., E. Johnson, lands-/eilandsontvanger, voormalig eilandsraadslid voormalig administrateur, J. Laclé, ambtenaar, lid eilandsraad, W. Lepelaars, hoofd Prinses Beatrixschool, R. Mansur, zakenman, D. Mathew, ambtenaar, voormalig lid eilandsraad, voormalig gedeputeerde, B. Metsch, zakenman, F. Scholl, zakenman, mevr. E. Steenhuisen-Frigerio, zangeres, lerares piano en algemene muziekvorming, Ch. Vlaun, zakenman, F. Wernet, ambtenaar openbaar ministerie, mr. A. Wouters, secretaris eilandgebied Bonaire.

DE EREMEDAILLE, VERBONDEN AAN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU:
In goud bij bevordering, aan: G; Ch. Lourens, verzorger-werkmeester 1e klasse bij het psychiatrisch ziekenhuis Rustoord.

IN GOUD AAN:
M. Aerts (zuster Bernard Marie), gepensioneerd onderwijzeres, F. Batta, hoofdverzorger psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, R. Booi, voormalig zeilschipkapitein, Ch. Brouns, zakenman, G. Croes, voormalig eilandsambtenaar, L. Croes, voormalig eilandsambtenaar, R. Dammers, griffier gerecht eerste aanleg Aruba, Ph. Dunkin, scheepskapitein, mevr. F. Frans-Statius, laborante, M. Goedhart, hoofdonderwijzer, mej. E. Goilo, voormalig direktrice Landsloterij, mevr. U. Hodge-Toppenberg, ambtenares, M. Janga, aannemer bouwnijverheid, S. Krips, adjudant-onderofficier Vrijwilligers Korps Curacao, A. Lake, sportman, J.E.M. Levenstone, scheepskapitein, mej. C. Martina, Z. Daal, ambtenaar bij dienst der Posterijen, M. Oduber, deurwaarder gerecht in eerste aanleg, Ch. Oniel, ambtenaar Lands Radio en Telefoondienst, V. Plantijn, Shell-employe, M. Pourier, zakenman, E. Rijna, zakenman, J. Saleh, zakenman, D. Schenker, impressario,



DR.J. RENE ROMER
...Officier O. Nassau....

mevr. M. Smit-Maduro, onderwijzeres, D. Sprott, onderwijzer, B. Streden, ambtenaar Telefoondienst Curacao, mevr. J. Vorm-Demey kleuterleidster, W. van Wijk, banketbakker/bedrijfsleider.

IN ZILVER AAN:
B. Bernabela, monteur 1e klasse A, Telefoondienst Curacao, S. Dijkhoff, voormalig vervoerder, mevr. A. Emerenciana, voormalig havenarbeidster, C. Felicia, verzorger 1e klasse psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, H. Felicia, beambte Haven en Loodswezen, L. Fenny, Shell-werknemer, A. Figaroa, voormalig werknemer eilandgebied Aruba, V. Francinet, Shell-werknemer, S. Goeloe, Shell-werknemer, M. Haard, brievenbestelier Posterijen, U.C. Hart, bartender, F.C. Hooi, ambtenaar DOW Curacao, mevr. R. Jacobs-Vries, religieus werk, S. Koolman, werknemer eilandgebied Aruba, mevr. C. Laclé-Croes, religieus werk, V. Laurens, Shell-werknemer, Ch. van Lierop, monteur 1e klasse Telefoondienst Curacao, B. Mansano, ambtenaar DOW Curacao, L.M. Marchena, sportpromotor, E. Martina, ambtenaar DOW Curacao, Th. Martis, voormalig employe Cambes n.v., mej. M. Merce, verzorgster 1e klasse psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, O. Nahr, agent van politie 1e klasse, E. Panthoflet, werknemer Neth. Harbour Works Co., mej. M. Pieters, receptioniste Avila Beach hotel, mevr. de wed. P. Ras, voormalig onderwijzeres, J. Rombley, Shell-werknemer, E. Scoop, ambtenaar DOW Curacao, N. Semerel, sergeant-majoor-instructeur bij het Vrijwilligers Korps Curacao, A. Sloop, Shell-werknemer, J. Steba, Shell-werknemer, A. Steen, verzorger-werkmeester 1e klasse psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, J. Thomasa, verzorger 1e klasse psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, E. Tjin-Asjoe, kleermaker/machine-monteur, W. Verplaats, sergeant-majoor-instructeur bij het Vrijwilligers Korps Curacao, J. de Windt, agent van politie 1e klasse, G. Zievinger, beheerder-sportstadion Oranjestad.

IN BRONS AAN:
Mevr. E.P. Anita-Godfries, dienstmeid, mevr. L. Boutsma, dienstmeid, H. Calmera, gouvernements-werkman DOW Curacao, N. Clemencia, arbeider DOW Curacao, F. Martina, arbeider DOW Curacao, J. Selix, arbeider DOW Curacao, L. Sophia, monteur Telefoondienst Curacao.



FRANK BRANDAO
...Officier O. Nassau....



E.V. JESURUN
...Officier O. Nassau....

Elisabethgroep dertig jaar

WILLEMSTAD — Op 3 mei zullen de padvindsters van de St Elisabethgroep het feit herdenken dat de groep dertig jaar bestaat. In verband hiermee zal er een Heilige Mis worden opgedragen in de kerk van het H.Hart te Janwe om zeven uur 's avonds. Na de heilige mis zullen de padvindsters samenkomen in het gebouw van de Buurtcentrum Janwe. Zij nodigen ook alle oud-padvindsters en leidsters van de groep uit ter bijwoning van de feestelijke herdenking van het dertigjarig bestaan van de groep.

Dit jaar record aantal lintjes

DEN HAAG — Dit jaar zijn er in vergelijking met vorig jaar, ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana, meer koninklijke onderscheidingen toegekend. De buitengewone Staatscourant, die vandaag verschenen is en waarin alle toegekende onderscheidingen zijn opgenomen, vermeldt de namen van 2.482 personen. In 1976 kregen, bij de jaarlijkse lintjesregen, 2.259 personen een koninklijke onderscheiding.

De hoogste onderscheiding, het commandeurschap in de orde van Oranje Nassau, is dit jaar toegekend aan drie personen (vorig jaar aan twee) en wel aan dr Th.P. Bergsma, chef directie kabinet en protocol van het departement van Buitenlandse Zaken, luitenant-generaal J.E. van der Slikke, chef van de generale staf bij de landmacht, tevens bevelhebber der landstrijdkrachten, en luitenant-generaal E. Gitz, de commandant van het eerste legerkorps.

Andere aantallen toegekende onderscheidingen zijn: ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw 72 personen (vorig jaar 77), officier in de orde van Oranje Nassau 308 personen (270), ridder in de orde van Oranje Nassau 542 personen (475), gouden eremedaille, behorende bij de orde van Oranje Nassau 524 personen (490), zilveren eremedaille 777 personen (688) en bronzen eremedialle 261 personen (257).

Vergelijkende cijfers van de laatste jaren zijn:

1977: toegekend 2.482 onderscheidingen, waarvan 1.562 eremedailles

1976: toegekend 2.259 onderscheidingen, waarvan 1.435 eremedailles

1975: toegekend 2.515 onderscheidingen, waarvan 1.674 eremedailles

1974: toegekend 2.319 onderscheidingen, waarvan 1.453 eremedailles

1973: toegekend 2.167 onderscheidingen, waarvan 1.364 eremedialles

1972: toegekend 2.182 onderscheidingen, waarvan 1.438 eremedialles



CARACAS — Onlangs werd door de vertegenwoordiger van het Caracaose Toeristenbureau in Caracas, de heer Hugo Libier, een plaquette uitgereikt aan de Venezolaanse zakenman dr. Julio Cesar Salvatierra i.v.m. diens verdiensten bij de bevordering van de handelsbelangen tussen Venezuela en Curaçao. Bij deze gelegenheid was ook de Nederlandse ambassadeur in Caracas mr. Ph. Van Heusde aanwezig. Op de foto de heer en mevr. Salvatierra (links in gesprek met Hugo Libier. Rechts van de heer Libier ambassadeur Van Heusde.

Uitslag Paaspuzzel

WILLEMSTAD — De oplossing van de Paaspuzzel van de Amigoe luidde: Crocus pad, eierenpad. Er zijn heel wat inzendingen ontvangen. De prijzen kwamen terecht bij:

Eerste prijs: mevr. Petra Rasmijn, Weg Fontein 12, Aruba; tweede prijs: R.Koeijers, Korporaalweg 5, Curaçao; derde prijs: Geraldine Ocalia, Mampo-ritoweg 13, Curacao en de drie troostprijzen: Gina Tromp, A.Lacle blvd 11, Aruba, M.A. van der Westeringh, Goetoeweg 4, Curacao en Victor Winklaar, Senburia 8, Bonaire. Voor de winnaars onze gelukwensen en voor degenen die ditmaal niet zoveel geluk hadden: probeer het eens met onze wekelijkse puzzel.

REDACTIE

Zwaar transport op zondag 1 mei

WILLEMSTAD — Zondag 1 mei zal een deel van de nieuwe verdamper bestemd voor de Waterplant op Mundo Nobo, vanaf de Brionwerven via de Emancipatieboulevard, het kruispunt Biesheuvel, de Schottegatweg-Noord en west, de rotonde Palu Blancu de Nijlweg, de Fr. Radulphusweg, de Weg naar Welgelegen en de Van Eyck van Voorthuizenweg naar de Waterplant worden getransporteerd. Tussen de Brionwerven en het kruispunt Biesheuvel zal gebruik gemaakt worden van het weggedeelte bestemd voor het verkeer uit tegenovergestelde richting tegen het verkeer in. Weggebruikers worden dan ook aangeraden, teneinde oponthoud te voorkomen, bedoelde route zoveel mogelijk te mijden.

De Regering van de Nederlandse Antillen roept sollicitanten op voor de functie:

medewerker van het Pedagogisch Didaktisch Bureau van het Departement van Onderwijs, afdeling Bovenwinden met standplaats St. Maarten.

Hij/zij zal belast worden met het begeleiden van de programma's in de Engelse- en Nederlandse taal en rekenen op de basisscholen.

Vereisten: akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer, ruime onderwijservaring en beheersing van de Engelse taal.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties met uitvoerige curriculum vitae binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Minister van Onderwijs, Fort Amsterdam, Curaçao.

TANDARTS E. C. de Brabander

heeft geen praktijk tot 6 mei

i.v.m. VERHUIZING naar het Rode Kruis Gebouw aan de Fokkerweg 5.
Telefoon ongewijzigd.
Voor spoedgevallen: TANDARTS Schipper.

GEZOCHT

JONGEDAME

Engels en Spaans in woord en geschrift.
Tik- en administratieve ervaring vereist.
[illegible]

[illegible] voor sollicitatie: Telefoon 36407.

HAPPY ANNIVERSARY

FORD MOTOR COMPANY PROUDLY CONGRATULATES

R.E. YRAUSQUIN & SONS INC.

ON THE CELEBRATION OF THEIR

25TH ANNIVERSARY

For 25 consecutive years, R.E. Yrausquin has served the wonderful people of Curaçao. And on this [illegible] Ford Motor Company wishes them a [illegible] success in the years ahead.



HOGA / LANDA

Kwal bo ta scoge!

[illegible]

SINJA SERCA NOS.

Zuurschool [illegible]

Telefoon 44322

Voor een echt Moederdag-kado, o.a.
* [illegible] juwelen
* portemonnees, enz.

bij

Bonbonnière Margot

Een REUZE collectie

[illegible]

Congratulations to R. E. Yrausquin & Sons for a fertile 25 years gone by and best wishes to them for a fruitful 25 years to come !



s.e.l. maduro & sons, inc.

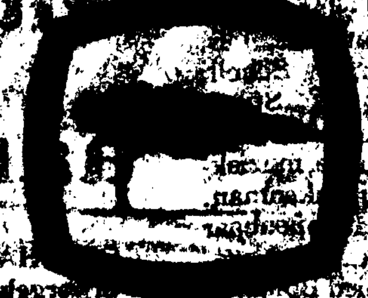
Congratulations!

We are proud to be your Bankers

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Nuestras mejores felicitaciones con la inauguración de su nuevo edificio y la celebración de su 25e aniversario

Exito!



TeleCuraçao

Congratulations

and

Good Luck

from

Sea World
Cypress Gardens
Silver Springs

Caribbean Credit Corporation N.V.

LOPAL carib line

as regular carrier of FORD cars to Curaçao extend their most heartiest congratulations to

Messrs. R.E. YRAUSQUIN & SONS

with their 25th anniversary and [illegible] continued success and happiness in their [illegible] building.

"Tennistalk" door Alan Cooke:

Jereline moet naar buitenland

GEFELICITEERD jonge dames van Curacao dat drie eerste plaatsen van de Antilliaanse kampioenschappen in de wacht sleepte. Goed strak spel en vakmanschap stelden Jereline Bryan (18jr.), Detje van Eps (16jr), en Jeanine Philipa (14jr) in staat kampioen in hun klasse te worden en hun prestaties waren genoeg om de Relay Campionship Trophy (team prijs) naar Curacao te brengen. De resterende eerste plaatsen gingen naar: Aruba's Roelant de Kort (jongens 12 jr.), Judith van Eck (meisjes 12 jr) - Bonaire's Michael Obersie (jongens 16 jr), Rutsel St. Jago (jongens 14 jr.) en St. Maartens Michael Sprott (jongens 18 jr).

De meest belovende speler op dit toernooi was ongetwijfeld de winnaar van de 18-jr. jongens. MichaelSprott uit St. Maarten.

Hij beheerst praktisch elk soort spel, maar zijn gebrek aan lengte dwong hem een hoofdzakelijk defensieve, spelhouding aan te nemen. Maar, wat een snelheid! Het is lang geleden dat ik een jumiorspeler met zo'n snelheid over de baan zag bewegen.

EEN WAARSCHUWING!

In sommige opzichten moet Michael Sprott wel voordelen boven de andere Antilliaanse juniorspelershebben, eenvoudig vanwege zijn volledige toewijding aan het spel en vanwege zijn ervaring in de U.S.A. en in Holland, waar hij erg goed tegenspel heeft gehad. Als je het geluk hebt je te kunnen meten met spelers van hogere klasse slaat hun houding en manier van competitie spelen over op jou.

Tegenwoordig is het onmogelijk een werkelijk volwassen spel te ontwikkelen als je in dit deel van de wereld blijft. Een waarschuwing voor de tennis-officials en enthousiastelingen van St. Maarten die in een positie zijn de jonge Michael te helpen en stimuleren: bederf dit veelbelovend talend niet door teveel vleierij, door te veel heldenverering. In de wereld buiten de Antillen zou hij vele spelers van zijn leeftijd en zelfs jonger tegenkomen die hem kunnen verslaan! Ik zeg dit omdat ik in Michael Sprotts spel al een houding naar de buitenwereld gesignaleerd heb, die zeker meer inhoudt dan alleen vertrouwen. Help hem en prijs hem op alle manieren, maar plaats hem niet op een voetstuk, hij heeft nog een vreselijke lange weg te gaan.

BONAIRE

Bonaire heeft goede vooruitzichten met Robbie Domacassé, die zich met een goede begeleiding kan ontwikkelen tot een uitstekend speler. Hij heeft zijn conditie mee, hij heeft kracht en een zeer goed evenwicht tussen ootmoed en vertrouwen in zijn benadering in zijn benadering van het tennis.

Een ieder die de eindwedstrijd van het kampioenschap zag, waar hij met 7-5/6-2 van Michael Sprott verloor, zal zich gerealiseerd hebben dat zijn falen om aan het net te komen en zijn lengte te gebruiken veel heeft bijgedragen tot zijn verlies.

Keer op keer verloor hij punten tegen Sprott door slechts in te lopen tot de service-lijn. Michaels dalende top-spin en keurige shots deden Robbie tot op de grond komen. Maar wie weet wat de toekomst brengen zal?

GROTERE DRUK.

Ik had veel over Jereline Bryan gehoord, de jongedame uit Curacao die de regerende junior- en seniorkampioene van de Nederlandse Antillen is. De meeste jonge spelers denken dat ze in deze omgeving onverslaanbaar is. Wel, ik beken een bewonderaar van Miss. Bryan te zijn. Zij heeft een fantastische persoonlijkheid, streelt het oog, en haast niet te geloven, neemt al de houding en aggresiviteit van een tijger aan wanneer ze alleen nog maar naar de baan loopt! Hoe dan ook, Jerelines spel, hoewel reeds vrij goed, moet nog vaker getoetst worden aan de grotere druk van betere spelers, en ze heeft nog technisch advies nodig.

Haar fore-hand bijvoorbeeld, gespeeld met een semi-western grip wordt gevreesd door haar tegenstanders hier, maar spelers van hogere klasse zullen misschien best in staat zijn deze fore-hand tot een zwak te maken. Voor haar bestwil ben ik werkelijk van mening dat de nodige veranderingen aan haar spel aangebracht moeten worden voor het te laat is! Een probleem in het geval van Jereline Bryan is het volgende: hoe overtuig je een 18-jarige meisje, die reeds senior-kampioen is ervan dat ze een zwak heeft waar ze aan moet werken., wil ze niet een prooi worden voor spelers van een hogere klasse. Mijn advies aan Jereline, ze er serieus over na moet denken Curacao voor tenminste een paar jaar te verlaten. Ze heeft hier haar plafond bereikt.

Van alle Arubaanse spelers die het tennispubliek in St. Maarten in het oog vielen, was er één wel het meest opvallend, nl. de winnares van de meisjes 12-jr. groep, Judith van Eck. Ik ben het helemaal met Frank Richards van St. Maartens tenniscommitee eens als hij zegt: "Zij is maar klein maar zij is fantastisch!" Helaas echter heeft Judith, die het ijskoude temperament van Chrissie Evert heeft, geen tegenstand in haar leeftijdsgroep. Zij won haar trofee in St. Maarten met het verlies van slechts één game in twee wedstrijden! Ik twijfel er niet aan of Judith kan een topspeelster worden, en als u denkt dat ze goed is, wacht dan tot u haar zusje Muriel ziet!

In alle wedstrijden van het kampioenschap geloof ik dat je naar waarheid kunt zeggen dat de beste speler gewonnen heeft. Er was weliswaar één uitzondering, en dat was in de jongens 14-jr. groep, waar Ronald Mohammed, Aruba's kampioen niet langs Rutsel St. Jago van Bonaire kon komen. Hij verloor met 6-4/6-4. Zonder iets te willen wegnemen van de glorie van de jonge Bonaireaan die zichzelf een groot vechter toonde, kreeg Ronald een ernstige pijn in zijn borst tijdens de wedstrijd, wat hem het goed ademen en bewegen belette. Het was pech voor Ronald, maar geluk voor Rutsel. Ronald Mohammed is volgens mij een van de meestbelovende vooruitzichten in het Arubaanse tennis. Een zeer krachtig gebouwde jongeman, wiens scherende shots wel eens winnaar zouden kunnen gaan opleveren. Alleen wanneer hij gewicht verliest of groter wordt zullen we zijn ware kracht zich zien ontwikkelen. Gebrek aan snelheid is zijn grootste handicap. Zo, dat was alles over het Antilliaanse tenniskampioenschap der junioren 1977. Volgend jaar speelt deze gebeurtenis zich af op Bonaire en zullen de spelers van deze eilanden de reis ondernemen om de vreugde en pijn van overwinning en verliste ervaren. Maar, het deelnemen op zich, dat is de geweldige ervaring.

ALAN COOKE



JERELINE BRYAN (18), leerlinge van de St.Martinus Mavo en lid van de tennisvereniging Sithoc, is winnaar geworden van de drs. B.M.Leito-beker als erkenning voor haar uitzonderlijke prestaties in 1976. Zij legde beslag op 6 titels en 1 subkampioenschap, als volgt: kampioene van het 3M toernooi in de leeftijdsklasse tot 18; kampioene bij de jeugd tot 18; dubbelkampioene (samen met Sharon Phelipa) in de ,,Copa Salas"; Curacaos en Antilliaans kampioene bij de dames; 2e in dubbelspel (samen met Corva Lourens) bij het dameskampioenschap van Curacao; jeugdkampioene van N.A. voorwatbetreft 1977 prolongeerde zij reeds het jeugdkampioenschap van Curacao en de N.A. Jereline Bryan heeft in de laatste 5 jaren liefst 29 maal in toernooien de eerste plaats bereikt en 6 maal de subtitel. Een tennister waar op Curacao trots op mag zijn

Volleycompetitie start op 13 mei

WILLEMSTAD — De volleyballcompetitie '77 start 13 mei, aldus werd gisteravond tijdens een algemene ledenvergadering van de bond besloten (te Mundo Nobo). De opening zal o.m. bijgewoond worden door bestuursleden van de volleybonden van Venezuela, Cuba en Mexico die uitgenodigd zijn voor een congres dat 14 mei geopend wordt. De gasten zullen tijdens hun verblijf op Curacao ook clinics geven over volleyball.

Fleming handhaaft positie als beste slagman in double A

WILLEMSTAD — Alvin "Fitchie" Flemming, derde honkman van Blue Hawks, heeft ook in de tweede ronde zijn positie als beste slagman in de "double A" weten te handhaven. Even leek het alsof Luti Dalnoot van Sta. Maria Pirates deze eer voor zich zou opeisen toen hij na drie wedstrijden op een gemiddelde van ruim .500 stond, maar Dalnoot's prestaties aan slag daalden naderhand aanzienlijk waardoor Flemming die stabiel bleef weer terreinwinst kon boeken.

Zowel Flemming als Dalwaardoor Flemming die stabiel bleef weer terreinwinst kon boeken. Zowel Flemming als Dalnoot hebben gemiddeldes van boven de .400. Behalve in deze categorie leidt "Fitchie" in de afdelingen Homeruns (5), Hits (5), en Runs Batred In (19).

Bij de "pitching" vormt Antonio Keller thans een bedreiging voor Eligio Kelly als het op strike-outs aankomt. Felipe's sterpitcher liep de achterstand tot 8 s.o.'s in: totaal 63 tegen 71 van Kelly. Ook Hubert Mercelina deed het opperbest: 61 strikeouts, maar moest daarentegen 50 hits, 36 vrije lopen en 34 runs toestaan.

Randy Bernardus maakte tot nog toe de meeste veldfouten: 14, terwijl Royal Scorpions het beste teamgemiddelde aan slag heeft (.281). De ironie van het feit wil dat hekkesluiter Sta. Rosa Indians het team is met de beste fielding.

BATTING, gebasseerd op 31 beurten aan slag of meer:

Alvin Flemming (BL.H.) 40-18=450, Ludwig Dalnoot (M) 43-18=419, Wenny Jacoba (F.11) 36-13=361, Willie Pieters (KFC.C) 39-14=359, Hubert Martina (L) 32-11=344, Glen Felida (F.11) 36-12=333, Ronald Thomas (F.11) 34-11=324, Milto Martina (H.M.) 31-10=323, Richinel Daal (F.11) 41-13=317, Alvaro Asencion (KFC.C) 41-13=317, Ronald Steward (M) 35-11=314, André Jones (KFC.C) 32-10=313.

HOMERUNS:

Alvin Flemming 5, Richinel Daal 3, Alvaro Asencion 3, Wenny Jacoba 3, Johnny Alberto 2, Ludwig Dalnoot 2, Carlos Rosales 2, Eligio Kelly 2,

HITS:

Alvin Flemming 18, Ludwig Dalnoot 18, Willie Pieters 14, Richinel Daal 13, Wenny Jacoba 13, Alvaro Asencion 13, Glen Felida 12.

DOUBLES:

Wenny Jacoba 4, Stanley Engelhardt 3, Eithel de Kaster 3, Willie Pieters 3, Richinel Daal 3, Ronald Thomas 3, Cedric Kirindingo 3, Alvin Flemming 3.

TRIPLES:

Randy Bernardus, Venicio Streden, Benigno Imperator, Elfrin Paulina 1, Ludwig Dalnoot 1, Kenneth Gijsbertha 1, Bello Mujica 1 en André Jones allen met 1.

RUNS BATTED IN:

Alvin Flemming 19, Hubert Martha 14, Wenny Jacoba 11, Ludwig Dalnoot 11, Johnny Alberto 10, Ronald Steward 10.

HIT BY PITCH: Siegfried Mercelina 5, Siefried Liberia 3,

GESTOLEN HONKEN:

Eithel de Kaster(L) 5, Hubert Martha (L) 4, Glen Albertus (M) 4, Ludwig Dalnoot (M) 4, Kenneth Gijsbertha (M) 4

STRIKE-OUTS:

Ushley Kirindongo (F.11) 15, Roberto Grant (KFC.C) 14, Milto Martina (H.M.) 13, Stanley Engelhardt (L) 13, Marcel Felipe (BL.H.) 12, Alvaro Asencion (KFC.C) 12, Kenneth Gijsbertha (M) 12, Elfrin Paulina (L) 12, Wilfred Alberto (H.M.) 12.

VRIJE LOPEN:

Marcel Felipe (BL.H) 14, Eithel de Kaster (L) 13, Wenny Jacoba (F.11) 11, Hubert Martha (L) 11, Ronald Steward (M) 11, Randy Bernardus 7bl.H.) 11.

ERRORS:

Randy Bernardus (BL.H.) 14, Frank Mari (H.M.) 9, Ludwig Jacoba (M) 9, Pablito Beaumont (M) 9, Richinel Daal (F. 11) 8, Cedric Kirindongo (F. 11) 7.

TEAM BATTING:

KFC Coca Cola 342-96=281, Marlboro 354-97=274, Lancer 322-83=258, Felipe 11 351-87=248, Maduro 333-79=237, Blue Hawks 344-70=203.

PITCHING GEBASSEERD OP TIEN INNINGS OF MEER:

INDIVIDUEEL:

Micheal Paulina 2-0, Maximo Offermans 1-0, Antonio Keller 5-2, Richard Moesker 3-1, Hubert Mercelina 3-2, Arguiles Brunken 3-2, Eligio Kelley 3-3, Ronald Steward 2-1, Willie Pieters 2-1.

STRIKE-OUTS:

Eligio Kelly 71, Antonio Keller 63, Hubert Mercelina 61, Willie Pieters 47, Arguiles Brunken 31, Richard Moesker 30.

HITS:

Hubert Mercelina 50, Arguiles Brunken 35, Eligio Kelly 33, Antonio Keller 31, Erwin Rosalia 29, Willie Pieters 26, Ronald Steward 23.

INNINGS:

Eligio Kelly 50, Antonio Keller 48 2/3, Willie Pieters 36, Arquiles Brunken 31, Ronald Steward 22 2/3, Richard Moesker 20.

VRIJE LOPEN:

Hubert Mercelina 36, Willie Pieters 34, Eligio Kelly 28, Arquiles Brunken 26, Antonio Keller 24.

RUNS:

Hubert Mercelina 34, Arquiles Brunken 33, Erwin Rosalia 32, Willie Pieters 26, Eligio Kelly 25, Antonio Keller 22.

DEADBALLS:

Arquiles Brunken 7, Antonio Keller 7, Eligio Kelly 6.

All Stars baseball-happening

WILLEMSTAD — In de ,,line-up "van het all starsteam van ,,Pariba" is een kleine wijziging aangebracht: Rudsel Paulina als no 4 in de plaats van Wenny Jacoba die met de SOV-delegatie (Hospitaal) op de Venezolaanse toer is. Een nieuwe is inmiddels ook in de selectie van ,,Pariba" opgenomen: Richenel Daal kortestop van Felipe II. Het al of niet doorgaan van de ,,all stars" game hangt overigens af van het weer. Nog een flinke bui, en ,,ajó" baseball. Laten wij hopen dat dat niet gebeurt. Baseballinsiders en ,,bookmakers", waaronder Jombi Faneyte, voor spellen een aclatante overwinning voor Pariba dat in de AA-klasse de scepter zwaait; Wild Cats en Groot Kwartier zijn immers koplopers, en in de laatste vier competitiewedstrijden was het alles ,,Pariba" wat de klok sloeg.

Deze realiteit is voor ,,Chapé" Cuales van de Curom en consorten misschien te hard, maar fanatisme kan soms tot verstandsverbijstering leiden.

EERSTE ZEGE SC ROYALS

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark behaalde Santa Cruz Royals zijn eerste overwinning van het seizoen met 7-1 ten koste van Benjamin Richmond. De zege kwam na 4 achtereenvolgende nederlagen. Santa Cruz maakte 7 runs, 7 hits en 4 errors; Richmond 1 run, 4 hits, en 5 errors. Winnende werper: Franklin Carolina, en de verliezer Richard Donata. Best baters van de wedstrijden waren A. Werleman, Jozef Albus (beide van Santa Cruz) en Erwin (Totoye). Jacobs van Richmond ieder met 2 hits in 4 beurten.

Weinig belangstelling voor schaaktoernooi

WILLEMSTAD — Met een minimale bezetting van slechts 14 deelnemers ging woensdag j.l. het schaaktoernooi ter gelegenheid van de viering van de Dag van de Arbeid van start. Op het appél ontbraken schaakcracks als Dr. Weiland, Alvin Smith, van Loon, Zalm, Thomas, Luyando, Morón en Rigaud, zodat niet kan worden gesproken van een echte krachtmeting tussen de topspelers van Curacao.

Vorig jaar namen 30 schakers deel aan dit evenement, welke werd gewonnen door Ch. Fernan. Na de eerste drie ronden hebben Glenn Sewraisingh en Charles Fernan de leiding, gevolgd door S. Zonenschain, Celso Plaate, Gino Mirza en Ekkers, elk met twee punten.

Hedenavond zal het toernooi worden voortgezet met de 4e-t/m 6e ronde.

Ook zij, die niet aan dit toernooi deelnemen zijn van harte welkom in het schaakcentrum van de schaakvereniging Capablanca te Plantersrust. Misschien is dit voor U een mooie gelegenheid om het prachtig ingerichte schaakcentrum eens nader te bekijken en oude schaakvrienden te ontmoeten.

Al hoewel de inrichting nog niet geheel voltooid is en het bestuur nog een heel lange verlanglijst heeft met aan te schaffen artikelen, zullen binnenkort de leden van de jeugd-afdeling worden opgeroepen om hun wekelijks oefenmiddag te bezoeken en zal tevens weer een aanvang gemaakt worden met schaakcursussen voor beginners.

Twaalf deelnemers aan miniatuur-botenrace

WILLEMSTAD — Aan de miniatuurboten-race op Koninginnedag te Boca San Michiel doen zeker twaalf bootjes mee, zo blijkt uit een uitvoerig communique, waarin het organiserend comite dank brengt aan allen die hun medewerking hebben verleend. Hiermee wordt een oude traditie hervat. Het traject, dat de bootjes zullen afleggen loopt van Bullenbaai naar Boca Sami. Blijkens het communique is er danig getraind. Er zijn drie bekers beschikbaar gesteld en wel door de statenvoorzitter Amos Nita ... de gedeputeerden Nelson Monte en ir Don Martina, die helemaal op deze manier het Oranje-feest hoog houden, hetgeen niets te maken heeft met hun politieke kleur.

Volleybal toernooi op Dag van Arbeid

ORANJESTAD — Op zondag 1 mei begint op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool te Noord het door Vulcanus/Volkswagen georganiseerde volleyballtoernooi. Er zal als volgt worden gespeeld: Airkem nv — C. Barrio Noord (10.00 uur, winnaar A, dames). Arusino — RCA (10.45 uur, winnaar A, heren). Jolley girls — Vulcanus/VW (winnaar B, dames). Rapid 1 — Dakota (12.15 uur, winnaar B heren). C.B.Noord 1 — winnaar A, heren (winnaar C). Winnaar A — winnaar B (1.45 uur, kampioen dames). Winnaar B — winnaar C (2.30 uur, kampioen heren).

Inschrijving Miss Teenage

WILLEMSTAD — Voor de verkiezing van Miss Teenage 'Curacao' 77 kunnen inschrijfformulieren afgehaald worden bij de boekhandels Salas, Eddine en Samen (Colen); het Cybeco-kantoor aan de Fokkerweg 36 en de kandidaten van het vorig jaar die tot de finale doordrongen. De inschrijving sluit 4 mei. De verkiezing vindt 9 juli plaats.

In verband met de komende feestdagen zullen de

ZOEKERTJES

a.s. dinsdag 3 mei 1977 niet verschijnen.

De eerstvolgende verschijningsdatum zal zijn: vrijdag ... 1977

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta 11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO, MUSICA VARIA



ADITA



BONUS

Voor Moederdag van Singer !

MODEL 242 met tafel

normaal	Fl. 785.-
BONUS	— 75.-
	Fl. 710.-
10% cash	— 71.-
NU SLECHTS	Fl. 639.-

MODEL 248 met tafel

normaal	Fl. 960.-
BONUS	— 100.-
	Fl. 860.-
10% cash	— 86.-
NU SLECHTS	Fl. 774.-

MODEL 242 draagbaar

normaal	Fl. 650.-
BONUS	— 65.-
	Fl. 585.-
10% cash	— 58.50
NU SLECHTS	Fl. 526.50

MODEL 248 draagbaar

normaal	Fl. 805.-
BONUS	— 80.-
	Fl. 725.-
10% cash	— 72.50
NU SLECHTS	Fl. 625.50

MODEL 242 met cabinet en kruk

normaal	Fl. 940.-
BONUS	— 95.-
	Fl. 845.-
10% cash	— 84.50
NU SLECHTS	Fl. 760.50

MODEL 248 met cabinet en kruk

normaal	Fl. 1.115.-
BONUS	— 115.-
	Fl. 1.000.-
10% cash	— 100.-
NU SLECHTS	Fl. 900.-

Speciale bonus-kortingen voor moederdag op Singer naaimachines bij contante aankoop

SINGER

ARUBA: Nieuwstraat 14 B, Tel. 1797
CURACAO: Bakkerstraat 8, Tel. 12816
Nwe. Parersweg 3, Tel. 54043
BONAIRE: La Linda, Kerkweg 6, Tel. 6008

*A trademark of the Singer Company

EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

De REINIGINGSDIENST zal op ...dag 3 mei a.s. het huisvuil normaal, zoals op elke maandag ophalen.
De bewoners van betreffende wijken worden vriendelijk verzocht hun vuilnisemmers en/of drums tijdig buiten te plaatsen.

Het Hoofd van de Reinigingsdienst,
A.P.N. Henriquez.

SENSATIONELE AANBIEDING



25% korting op
Hotpoint
WASMACHINES, AIRCO'S, IJSKASTEN EN COLUMBUS GASFORNUIZEN
bij cash aankoop

KOOYMAN N.V.

VERENIGING VOOR PROTESTANTS-CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURAÇAO

Aangifte Leerlingen Kleuterscholen voor de DR. ALBERT SCHWEITZER KLEUTERSCHOOL en MARNIX KLEUTERSCHOOL

op vrijdag 6 mei a.s. van 16.00 tot 18.00 uur op de respectievelijke scholen.

Ook de niet geplaatste kleuters die reeds eerder zijn aangemeld moeten opnieuw worden aangegeven.

De kleuters moeten op 1 oktober 1977 tenminste 4 jaar oud zijn.

Trouwboekje/geboortebewijs en voor zover mogelijk doopbewijs van het kind meebrengen.

Middelgroot bouwbedrijf zoekt:

UITVOERDER/CALCULATOR

Deze persoon zal moeten beschikken over een theoretische zowel als praktische ervaring in de bouw.

H.T.S.-niveau strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties onder no. 7732 van dit blad.

ST. ELISABETH HOSPITAAL
te Willemstad, Curaçao N.A.
(900 bedden, ruim 1100 werknemers)

vraagt wegens vertrek van de huidige funktionaris voor zo spoedig mogelijke indiensttreding.

Personeelszaken

Betrokkene zal na een adekwate inwerkperiode leiding geven aan de afdeling Personeelszaken en Salarisadministratie, bestaande uit 3 personen.

De funktie houdt o.m. in:
1) het adviseren van de direktie m.b.t. de ontwikkeling van het personeelsbeleid;
2) het bijdragen tot een adekwate personeelsbezetting en de zorg voor de daaraan aangepaste personeelsinformatie, werving, selektie en introduktie,
3) het voorbereiden van promotievoorstellen,
4) het stimuleren van opleiding en vorming,
5) het begeleiden van personeelsleden ...
6) het bevorderen van een optimaal arbeidsklimaat.

Plaats in de organisatie:
Het Hoofd Personeelszaken rapporteert rechtstreeks aan de Algemene Direkteur.

Funktie-eisen:
1) ... opleiding op H.B.O.-niveau, ...
...
...

DIENST WATERDISTRIBUTIE CURAÇAO

SPECIALE WAARSCHUWING AAN ALLE AANGESLOTENEN!!!

Hiermede doet de D.W.D. een dringend beroep op alle aangeslotenen, om de waterrekening over boekmaand FEBRUARI 1977 vóór de vervaldatum (10 MEI 1977) te betalen.

WATER IS EEN LEVENSBEHOEFTE, WATER PRODUCEREN IS KOSTBAAR, BETAAL UW WATER!!

Betaling kan geschieden via de Ellandsontvanger, Hulpkantoren, Girodienst (no. 102024) of een der plaatselijke banken.

U gelieve persoonsnummer, perceelsnummer en boekmaand op cheque of girobiljet te vermelden.

Het Hoofd van Dienst,

New Boston Whaler Sport 15

Unsinkable! Unmatched!

... BOSTON WHALER ... Aruba, Bonaire and Curaçao ...

ARUBA
BONAIRE
CURAÇAO

... WATER HOLIDAY N.V.
P.O. Box ..., Curaçao ...

The unsinkable Boston Whaler.

Curaçao ... N.V.

vraagt voor direkt

SALES LADY

DUTCH NATIONAL RENT A CAR
AIRPORT - TEL. ...

Mod'lique Ela

OWISA

bonjela

... De 3 Minuten Kuur

BONJELA brengt snelle, verzachtende verlichting ...

TEC inc. (The Eighth Continent) is een dynamische groothandel op Aruba, die mede wegens verdere uitbreiding van aktiviteiten een aantal nieuwe medewerkers zoekt om het verkoopteam te versterken.

salesmen

Het verkoopteam wordt gevormd door eerste-, tweede-, en leerling verkopers. De jongeren krijgen de kans om van de ervaringen van de ouderen te leren tijdens de zeer frekwente besprekingen welke georganiseerd worden om elkaar feed-back te geven. Persoonlijke kursussen voortdurend leren worden dus gekombineerd om zodoende de salesmen als het bedrijf te optimaliseren.

Kandidaten moeten naast een gezond kommercieel inzicht, goede kontaktuele mogelijkheden bezitten en ambitieus zijn om voor zichzelf een aantrekkelijke financiele karriere op te bouwen.

ref. no. 864

administratieve kracht

Deze medewerkster zal in allerlei administratieve werkzaamheden worden betrokken, waar onder ook statistisch werk. Zij zal dan ook in staat moeten zijn om soepel over te schakelen van de ene aktiviteit naar de andere.

Kandidaten moeten tenminste het MAVO IV diploma bezitten en goed met cijfers kunnen werken.

ref. no. 763

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Wanek, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau

BARCLAYS Antiliano

vraagt voor enige van haar executives

GEM. of ONGEM. HUIZEN TE HUUR

voor lange of korte periode.

Bereid huur vooruit te betalen.

LANDHUIS GAITO: tel. 76311 - 76403 - 76750

Gezocht voor onmiddellijke indiensttreding een

administrateur

Gegadigden moeten in het bezit zijn van:

het diploma M.B.A. of een daaraan gelijkwaardige opleiding;

Kennis hebben van de Nederlandse èn Engelse taal, op de hoogte zijn van de onderwijswetgeving van de Nederlandse Antillen.

Sollicitaties moeten gericht worden aan:

Stichting tot Bevordering van het Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden, St. Maarten, P.O. Box 217

ROXY

FRIDAY, SATURDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.
SUNDAY AT 9.00 P.M.
MONDAY AT 9.00 P.M.
PREMIERE.... PREMIERE....
"LET'S DO IT AGAIN"
English - Spanish subtitles IN COLOUR
18 YRS Fls. 2.50 — 1.50

SUNDAY AT 7.00 P.M.
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
English - Spanish subtitles. IN COLOUR
ADULTS: Fls. 2.00 — 1.25
CHILDREN HALF PRICE

MONDAY AT 7.00 P.M.
"MACISTE IN HELL"
English - Dutch subtitles IN COLOUR
ADULTS: Fls. 2.00 — 1.25
CHILDREN HALF PRICE

CINE-RIO

FRIDAY AT 8.00 & 12.00 P.M.
SATURDAY AT 8.00 P.M.
"GOODBYE BRUCE LEE"
In English. COLOUR
18 YRS. Fls. 2.00

SUNDAY, MONDAY AT 7.00 PM
"GIRLFIGHTERS"
In English. IN COLOUR
ADULTS: Fls. 2.00
CHILDREN: Fls. 1.00

SUNDAY, MONDAY AT 9.00 PM
"A MAN CALLED DJANGO"
In English. COLOUR
18 YRS. Fls. 2.00

DRIVE-IN

FRIDAY, SATURDAY
SUNDAY AT 7.15 P.M.
"FREEBIE AND THE BEAN"
HILARANTE... DIVERTIDA...
English - Spanish subtitles IN COLOUR
ADULTS: Fls. 2.00
CHILDREN: Fls. 1.00

FRIDAY, SATURDAY
SUNDAY AT 9.15 P.M.
MONDAY AT 7.15 & 9.15
PREMIERE.... PREMIERE
The Wild Party
CON UNA MUJER INCOMPARABLE
En una apasionada noche llena de pecado...
La fiesta que hoy todo el mundo comenta!
JAMES COCO
IN COLOUR
18 YRS.

FRIDAY, SATURDAY AT 12.00 P.M. MIDNIGHT
PREMIERE....
Jong, mooi ... geschokt ... geslagen door het leven ... wist zij geen uitweg.

FRIDAY, SATURDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.
SUNDAY AT 7.00 P.M.
MONDAY AT 9.00 P.M.
RICHARD WIDMARK
"THE SELLOUT"
IN COLOUR
18 YRS

FRIDAY, SATURDAY AT 12.00 P.M. MIDNIGHT SHOW

"HET ZWAARD VAN ISLAM"
IN COLOUR

GRADICIMIENTO

Nos kier a gradici nos famia, amigo- y conocimen cu a mustra atencion durante malesa, morto y entierro di nos ... y tata

Pedro Nicolas ...

y un gradicimiento especial na ... Zr. Kort, Zr. Van Eycken, Zr. ... pa nan excelente cuido pe ...

de Jongh y ...
Curaçao, 29 ...

Jochie Kindersandalen

met steunzolen
vanaf maat 20

CUPIDO
Zuikertuintje
Telefoon 38054

U behoeft nu niet langer meer te wachten.....
Uw beerputten en zinkputten worden nu in de kortst mogelijke tijd door ons gereinigd.
Wilt U ook olie e.d. laten zuigen?
Bel dan Telefoon 23333 - 24849
en U wordt geholpen door

FLACO N.V.
Vogezenweg 12

16 mei start onze nieuwe peuterschool

gelegen te Dominguito, omgeving Janwé.
Voor inschrijving en informatie Mispelweg 12.
Telefoon 35543

ACCEPT POLIS snel!

VLUG VERZEKEREN.... GEEN UITSTEL
EIS VAN DEZE TIJD

... de Accept Polis van
ennia
Voor inlichtingen UW VERZEKERINGSADVISEURS of ENNIA

Voor Moederdag

een nieuwe collectie
bijzonder mooie

- korte en lange japonnen
- Jeans sets
- Jumpsuits
- Overalls
- Blouses
- Sweaters
- Strandjurken
- Tassen
- Avondjurken

CASA LEON
Breedestraat 98 (O)

LANDS RADIO

WEIGERING TELEFOON-GESPREKKEN EN TELEGRAMMEN

Met ingang van 9 mei ... telefoongesprekken en telegrammen geweigerd worden, aangeboden vanaf telefoonnummers op Curaçao waarop rekeningen openstaan van vóór 1 november 1976.

Voor deze openstaande rekeningen werd reeds in januari een aanmaning uitgestuurd.

Ingeval U dienstverlening geweigerd wordt, kunt U de afdeling Incasso, telefoonnummer 12228, voor verdere informatie en afwikkeling bellen.

DIA DI MAMA
Julianaplein 18
Telefon ...

MODTIQUE Harry
Caracasbaaiweg 27 Telefoon 37425

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 25 mei 1977, des voormiddags om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. ... Joubert, diens plaatsvervanger of opvolger ten kantore van de notarissen Joubert, Palm & Senior aan de De Ruyterkade 63-A, alhier, in het openbaar worden verkocht:

A. ex artikel 1060 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het ... 2031 lopend erfpachtrecht ... stuk grond, groot 14... ... 1971 gelegen ... de ... opstallen ... winkeldeposito en ... mede de gehele inventaris en vervoermiddelen ... aldaar gevestigde houthandel "FERRETERIA ANTILLIANA"

B. ex artikel 1102 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een stuk grond, groot 264 m2, gelegen te Otrabanda op Curaçao, kadastraal bekend als ... Sectie B ... bekend als Frederikstraat ... (voorheen 2) Emmastraat no. 9 en 11.

De veilcondities liggen vanaf acht dagen vóór de veiling ter inzage op bovengemeld kantoor.

Notariskantoor Joubert Palm & Senior.

CONSALES
WAREHOUSE & OFFICE
MAJOORSWEG 4-12

CONSALES CASH & CARRY

... 16.30 uur. Alle dagen ... voor leden —

MOTHER LOVES MAX

MAX FACTOR OF COURSE!